

# ORTHODOX GLOBAL ONLINE SUNDAY SCHOOL

Prayers and Hymns (English)

Grade: 4

## Prayer

### First Term Prayers

#### 1. O Thou, full of mercy

O Thou, full of mercy, renew thy creation at the resurrection.

O Lord, comfort and absolve our departed ones, who died with hope in Thee and await Thy coming.

O Lord make them dwell in the bosom of Abraham, and of Isaac and of Jacob.

May the living and the departed together cry out, Blessed is He who has come and is to come, and give life to the dead. Amen

#### 2. The Praise of the Cherubim

Blessed is the Glory of the Lord, from His place forever;

Blessed is the Glory of the Lord, from His place forever;

Blessed is the Glory of the Lord, from His place forever and ever;

Holy and Glorious Trinity, have mercy upon us;

Holy and Glorious Trinity, have mercy upon us;

Holy and Glorious Trinity, have compassion and mercy upon us.

Holy art Thou and Glorious forever;

Holy art Thou and Glorious forever;

Holy art Thou and Blessed is Thy name for ever and ever.

Glory be to Thee, O Lord.

Glory be to Thee, O Lord.

Glory be to Thee, ever our hope.

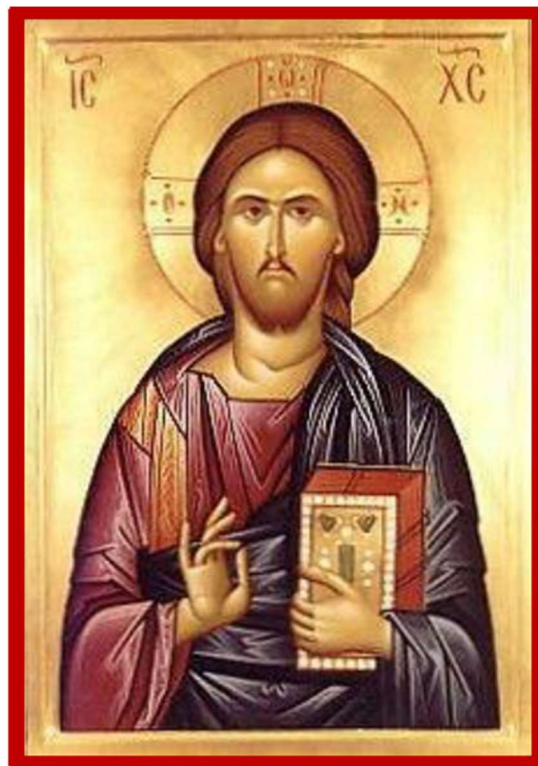
## Second Term Prayer

### 1. O Lord, awaken us from our slumber

O Lord, awaken us from our slumber who are immersed in sin, that we may extol Thy watchfulness.

O Vigilant one, who drowsest not, redeem us mortals, from our slumber to death and corruption that we may worship Thy mercy.

O everlasting and immortal God, make us worthy to adore and glorify Thee with holiness, in the glorious company of the angels of heaven who adore thee. O Father, Son and Holy Spirit, we praise Thee, for Thou art glorious and blessed, both in heaven and earth, now and always forever. Amen.



## Hymns

### First Term Hymn

#### 1. By Thy Light

By Thy light we see the light, Jesus full of light  
Thou, true Light, dost give the light To Thy creatures all  
Lighten us with Thy bright light,  
Thou, the Father's light divine.

Thou who dwellest in the light Mansions holy, pure;  
Keep us from all hateful thoughts  
From all passions vile, Grant us cleanness in our hearts  
Deeds of righteousness to do.

God who didst receive the lamb, blameless Abel brought  
Who the gift of Noah took, Abram's sacrifice  
See our fast and hear our prayer  
Answer by Thy grace our pleas.

Come, ye sinners and implore, seek forgiveness here  
To one knocking at the door, openeth the Lord,  
He that asketh doth receive  
He that seeketh, he shall find.

Lord grant good remembrance to, all the faithful dead  
The Holy Body they took, and Thy Living Blood  
May they stand on Thy right side  
On that day Thy grace shall dawn.

## Second Term Hymn

### 1. Blessed are those servants good

Blessed are those servants good  
Whom their Lord shall find  
Wakeful, working when He comes  
To His vineyard good  
Girding up His loins  
He serves them all  
They who worked with  
Him from morn till eve  
God the Father makes them sit,  
And the son serves them  
Lo, the Holy Paraclete plaits them victor's crowns  
Halleluiah - setting on their heads



# ORTHODOX GLOBAL ONLINE SUNDAY SCHOOL

## Prayers and Hymns (Malayalam Transliteration)

Grade: 4

### Prayer

#### First Term Prayers

#### 1. O Thou, full of mercy

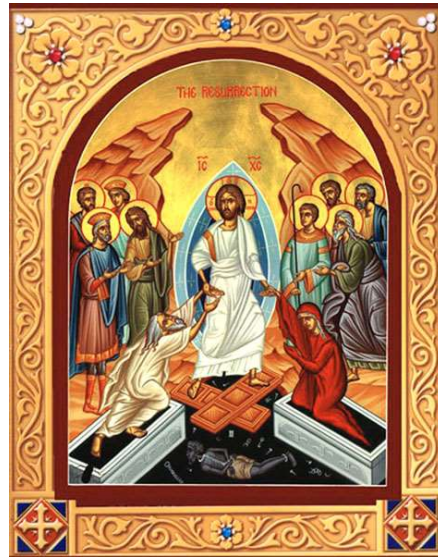
Anugrahangal niranjirikkunnavane...

Uyirppu divasatthil ninte srushtiye nee puthuthaakkaname.

Kartthaave ninte sharanatthil maricchu ninte varavinaayi  
nokkippaarkkunna njangalude maricchupoyavare nee  
aashvasippicchu punyappedutthename.

Abrahaminteyum Isahakinteyum, Yacobinteyum madiyil avare nee  
parppikename.

Vannavanum varunnavanum maricchupoyavare uyirppikkunnavanu  
maayavan vaazhthappettavanaakunnu ennu shareerikalum  
aathmangalum shariyaayi nilavilicchu parayumaaraakaname. Amen



## 2. The Praise of the Cherubim

Kartthaavinte bahumaanam thalsthaanatthu ninnum ennekkum  
vaazhtthappettathaakunnu.

Kartthaavinte bahumaanam thalsthaanatthu ninnum ennekkum  
vaazhtthappettathaakunnu.

Kartthaavinte bahumaanam thalsthaanatthu ninnum ennekkum  
vaazhtthappettathaakunnu.

Vishuddhiyum mahathvavumulla thrithvame, njangalodu karuna  
cheyyaname.

Vishuddhiyum mahathvavumulla thrithvame njangalodu karuna  
cheyyaname.

Vishuddhiyum mahathvavumulla thrithvame krupa thonni  
njangalodu karuna cheyyaname.

Nee ennekkum vishuddhiyum mahathvavumullavanaakunnu.

Nee ennekkum vishuddhiyum mahathvavumullavanaakunnu.

Nee ennekkum vishuddhanum ninte thirunaamam  
vaazhtthappettathumaakunnu.

Njangalude kartthaave ninakku sthuthi.

Njangalude kartthaave ninakku sthuthi.

Ennekkum njangalude sharanavume ninakku sthuthi. Baarekmor.

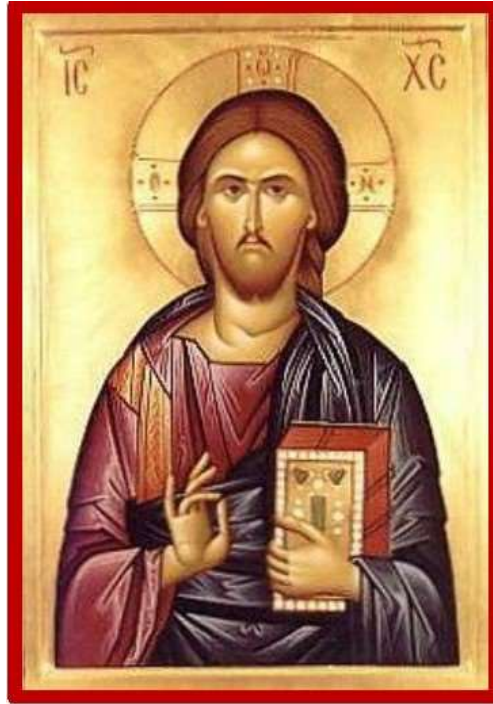


## Second Term Prayer

### 1. O Lord, awaken us from our slumber

Urakkamillaattha unarvullavanaaya ente kartthaave! Ninte unarchhaye sthothram cheyvaanaayittu papa muzhukalil ninnu njangalude urakkatthe nee unartthaname. Maranamillaattha jeevanullavane! Ninte karunaye vandippaanaayi, maranavum naashavumaakunna urakkatthil ninnu njangalude maranatthe nee jeevipikkenname.

Pithaavum puthranum parishuddharoohaayume! Swarggatthilum bhoomiyilum sthuthikkappettavanum vaazhtthappettavanum nee aakayaal ninne sthuthikkunnavaaraaya swarggeeya maalaakha maarude mahathvamulla koottangalottonnicchu vishuddhiyotukoodi ippoosum eppoosum ennekkum ninne sthuthicchu vaazhtthuvaan njangale योगyaraakkaname. Amen.



## Hymn

### First Term Hymns

#### 1. Velivu niranjoreesho

Velivu niranjoreesho nin velivaal kaanunnu  
Veliveeyadiyaar, akhilaadhaaramathaam - velivum nee  
Kaanthyaa njangale nee-thaathan  
Kathire! Shobhippikkennum.

Velivin thattil vasikkum punyanidhe! Parishuddhaa!  
Vendaakkashtatha vinchinthayumadiyaareennozhikka  
Salkriyakalkku manashuddhyaa  
Sangathi varane njangalkku.

Haabelin kunjaadum nohinude kaazhchayathum  
Abrahaam than baliyum kykonda-kartthaave!  
Nompum praarththanayum kykondu -  
Anpaaladiyaare kaakkuka.

Mochanamathinaayu paapikale! Varuvin yaachippin  
Muttunnorkku thurannitume naadhan-than vaathil  
Yaachikkunnon praapikkum  
Anveshippon kykkollum.

Kartthaave! Nin rakthashareerangal – kaikkondu  
Bhaktharathaayi maricchorkkarulaname – nallormma  
Ninte mahatthuvamudikkum – naal  
Nilkkanamavar valabhaagatthil.

## Second Term Hymn

### 1. Blessed are those servants good

Yajamaanan varumannera-  
Tthunarvvulloraayi – than  
Munthiritthoppil paniyaayi  
Kaanmoro dha – nyaraam  
Pakalellaam than koode panithor -  
Kkavanara ketti parikarmmichcheedum  
Thaathanirutthum meshaykkaayi  
Parikarmmikkum - suthan;  
Roohkkudishaa paarakkaleetthaa  
Mudayunnoro – mudi

Haaleluyyaa - choodum makudatthil

